



CLARA, Josep. *Nazis a la frontera dels Pirineus Orientals (1942-1944)*. Barcelona: Rafael Dalmau Editor, 2016. 126 pàgs. [14 x 20].

Actualment, només els admiradors més incondicionals del règim del general Franco defensen que fou gràcies a la seva intel·ligència i mà esquerra que Espanya es mantingué fora de la II Guerra Mundial. I si a algú encara no li queda clar només cal que llegeixi la nombrosa bibliografia existent sobre el tema, que ja fa anys va ensorrar aquest mite. Perquè no era res més que això, un simple mite, atès que l'Espanya nacional sí participà en l'esmentat conflicte i d'una forma oberta i descarada a favor de l'Eix Roma-Berlín-Tòquio; tot i que a un nivell inferior al d'altres estats autoritaris com: Romania o Hongria. Per què qui pot negar que l'estat franquista trameté importants subministraments cap Alemanya, com l'estratègic Wolfrani? O que envià milers de combatents a Rússia, agrupats en la malauradament famosa *División Azul*, per combatre el perill comunista? I, si en resta cap dubte, només cal recordar com la posició internacional de l'Estat espanyol varià al llarg del conflicte (inicialment fou neutral però l'any 1940 passà a la no bel·ligerància –un pur eufemisme– i no retornà novament a la neutralitat fins al 1943). A la pràctica, l'únic que impedí una participació espanyola més activa foren tant les mancances estructurals del país, econòmiques i militars, com l'escàs interès de Hitler per atorgar a Franco les seves desmesurades peticions econòmiques i territorials, a canvi del pobre ajut que aquest li podia oferir.

Si bé la participació espanyola en el conflicte, com ja hem esmentat, ha estat força ben estudiada, la investigació relativa a la vida dels habitants i l'actuació de l'Estat franquista a banda meridional de la frontera durant aquests anys –comarques de Girona– i l'impacte que hi tingué la propera presència de l'admirat, i alhora temut, aliat alemany, en canvi no ha estat gaire treballada fora de l'àmbit estrictament local. Per això, el llibre de Josep Clara (Girona-1944), un dels màxims estudiosos de l'època franquista a Girona, esdevé una obra pionera, ja que en dóna una primera visió general. Malgrat la seva brevetat –única mancança de l'obra–, poc més de cent pàgines, l'autor s'endinsa en aspectes diversos d'aquesta forçada convivència, mitjançant un buidatge sistemàtic dels fons documentals del Govern Civil de Girona, conservats actualment a l'Arxiu Històric de la Ciutat de Girona. Tradicionalment, aquests fons administratius han estat vistos, fins i tot per molts historiadors, com a eixorcs i poc gratificants, però, tal com demostra de forma fefaent el professor Clara, res més lluny de la realitat. Certament, dins d'ells hi ha molta paperassa repetitiva i inútil, però si es destria bé el gra de la palla, i s'emmarquen les dades obtingudes dins del seu context històric general, els resultats poden ser extremadament interessants i sorprenents. Per exemple, permeten posar noms i cognoms als protagonistes de la història, ja fossin fugitius, policies, militars, càrrecs polítics o administratius, contrabandistes, espies, etc.

L'autor, citant l'enyorat Pierre Vilar, ens recorda que és a les fronteres on s'observa millor la història del món i, evidentment la gironina no n'és cap excepció. De fet, això és lògic, perquè és la part del territori d'un estat on aquest es fa més present, ja

que li cal fer evident la seva existència davant d'un altre estat veí; però, curiosament, és també la zona on es mostra més dèbil, car li resulta impossible evitar totalment les relacions, comercials i humanes, entre els habitants d'ambdues bandes de la frontera, de manera que sempre és una zona més o menys porosa. Per això no ens ha de sorprendre que, malgrat el fort control militar que s'hi exercia (no oblidem que l'accés a la frontera per la banda espanyola era limitat per l'existència d'una primera frontera policíaca, situada força quilòmetres a l'interior del país) els contactes entre la Catalunya Sud i la Nord, i els seus respectius ocupants, fossin sovintejats i continus. Per exemple, l'accés clandestí de persones es mantingué al llarg de tot el conflicte. Primer per part de gent que fugia del nazisme: jueus, gent perseguida per les seves idees polítiques o resistents que volien afegir-se a les forces aliades, etc. I en segon lloc, a partir del mes d'agost de 1944, per col·laboracionistes francesos i soldats i policies alemanys que fugien de possibles represàlies per part de la resistència o els aliats. La primera, emperò, fou reprimida pel règim; mentre que la segona fou afavorida, de manera que s'arribaren a crear veritables colònies d'exiliats a poblacions com Caldes de Malavella. Tampoc ens han de sorprendre els continus contactes comercials, que sovint es confonien amb el tradicional contraban de la zona. Els nazis sovint s'aprovisionen a les botigues de la banda espanyola, la qual cosa no era del tot ben vista per les autoritats atès que podien augmentar l'escassetat d'uns productes ja poc nombrosos; mentre que els informadors i, fins i tot, les autoritats franquistes actuaven d'igual forma a la zona ocupada, per així obtenir qualsevol cosa que es pogués revendre en el florent mercat negre. Igualment, resulta d'un gran interès veure com la zona s'omplí de nombrosos espies de tota mena, majoritàriament dels països de l'Eix, ja que els aliats eren malvistos i controlats per les autoritats.

En definitiva, aquest treball esdevé un magnífic estudi de detall, una veritable prova del cotó, que permet corroborar d'una manera fefaent l'estreta col·laboració que existí entre el franquisme el règim nazi durant la II Guerra Mundial en un territori altament estratègic, com ho fou la frontera gironina durant la primera meitat de la dècada dels quaranta del segle XX.

LLUÍS BUSCATÓ I SOMOZA
(Doctor en Història, Girona)

Traducción de la reseña anterior:

Actualmente, solo los admiradores más incondicionales del régimen del general Franco defienden que fue gracias a su inteligencia y mano izquierda que España se mantuvo al margen de la Segunda Guerra Mundial. Y si a alguien todavía no le queda claro, resulta

preciso que lea la numerosa bibliografía existente sobre el tema, que hace años destruyó este mito. Pues no era más que esto, un simple mito, dado que la España nacional participó en el mencionado conflicto de un modo abierto y descarado a favor del Eje Roma-Berlin-Toquio; a pesar de que en un nivel inferior al de los demás estados autoritarios como: Rumanía o Hungría. ¿Por qué quien puede negar que el estado franquista remitió importantes suministros hacia Alemania, como el estratégico Wolfranio? ¿O que envió miles de combatientes a Rusia, agrupados en la desgraciadamente famosa *División Azul*, para combatir el peligro comunista? Y, si queda alguna duda, sólo es preciso recordar como la posición internacional del Estado español varió a lo largo del conflicto (inicialmente fue neutral pero el año 1940 pasó a la no beligerancia –un puro eufemismo- y no retornó nuevamente a la neutralidad hasta el 1943). En la práctica, lo único que impidió una participación española más activa fueron tanto las carencias estructurales del país, económicas y militares, como el escaso interés de Hitler en otorgar a Franco sus desmesuradas peticiones económicas y territoriales, a cambio de la pobre ayuda que éste le podía ofrecer.

Si bien la participación española en el conflicto, como ya hemos mencionado, ha sido bastante bien estudiada, la investigación relativa a la vida de los habitantes y la actuación del Estado franquista en el lado meridional de la frontera durante estos años –comarcas de Girona- y el impacto que tuvo la presencia próxima del admirado, y también temido, aliado alemán, en cambio no ha sido muy trabajada fuera del ámbito estrictamente local. Por ello, el libro de Josep Clara (Girona-1944), uno de los máximos estudiosos de la época franquista en Girona, se convierte en una obra pionera, ya que aporta una primera visión general. A pesar de su brevedad –única carencia de la obra-, poco más de cien páginas, el autor se adentra en aspectos diversos de esta forzada convivencia, mediante un vaciado sistemático de los fondos documentales del Gobierno Civil de Girona, conservados actualmente en el Arxiu Històric de la Ciutat de Girona. Tradicionalmente, estos fondos administrativos han sido vistos, e incluso por muchos historiadores, como estériles y poco gratificantes, pero, tal y como demuestra de forma fehaciente el profesor Clara, nada más lejos de la realidad. Ciertamente, en su interior hay mucho papeleo repetitivo e inútil, pero si se discierne bien el grano de la paja, y se enmarcan los datos obtenidos dentro de su contexto histórico general, los resultados pueden ser extremadamente interesantes y sorprendentes. Por ejemplo, permiten poner nombres y apellidos a los protagonistas de la historia, ya fuesen fugitivos, policías, militares, cargos políticos o administrativos, contrabandistas, espías, etc.

El autor, citando el añorado Pierre Vilar, nos recuerda que es en las fronteras donde se observa mejor la historia del mundo y, evidentemente la gerundense no es una excepción. De hecho, esto es lógico, porque resulta ser la parte del territorio de un estado donde el mismo se hace más presente, ya que le permite hacer evidente su existencia ante otro estado vecino; pero, curiosamente, es también la zona donde se muestra más débil, pues le resulta imposible evitar totalmente las relaciones comerciales y humanas, entre los habitantes de ambos lados de la frontera, de modo que siempre es una zona más o menos porosa. Por esto no debe sorprendernos que, a pesar del fuerte control militar que se ejercía (no olvidemos que el acceso a la frontera por el lado español se hallaba limitado por la existencia de una primera frontera policíaca, situada a

bastantes kilómetros en el interior del país) los contactos entre la Cataluña Sur y la Norte, y sus respectivos ocupantes, eran frecuentados y continuos. Por ejemplo, el acceso clandestino de personas se mantuvo a lo largo de todo el conflicto. Primero por parte de la gente que huía del nazismo: judíos, gente perseguida por sus ideas políticas o resistentes que querían añadirse a las fuerzas aliadas, etc. Y en segundo lugar, a partir del mes de agosto de 1944, por colaboracionistas franceses y soldados y policías alemanes que huían de posibles represalias por parte de la resistencia o de los aliados. La primera, pero, fue reprimida por el régimen; mientras que la segunda fue favorecida, de modo que se llegaron a crear verdaderas colonias de exiliados en poblaciones como Caldes de Malavella. Tampoco nos deben sorprender los continuos contactos comerciales, que a menudo se confundían con el tradicional contrabando de la zona. Los nazis a menudo se proveían en las tiendas del lado español, lo cual no era demasiado bien visto por las autoridades dado que podía aumentar la escasez de unos productos ya de por sí poco numerosos; mientras que los informadores e, incluso, las autoridades franquistas actuaban de igual modo en la zona ocupada, para obtener así cualquier cosa que se pudiera revender en el floreciente mercado negro. Igualmente, resulta de un gran interés ver como la zona se llenó de numerosos espías de todo tipo, mayoritariamente de los países del Eje, ya que los aliados eran mal vistos y controlados por las autoridades.

En definitiva, este trabajo se convierte en un magnífico estudio detallado, una verdadera prueba, que nos permite corroborar de un modo fehaciente la estrecha colaboración que existió entre el franquismo y el régimen nazi durante la Segunda Guerra Mundial en un territorio altamente estratégico, como fue la frontera gerundense durante la primera mitad de la década de los años cuarenta del siglo XX.

LLUÍS BUSCATÓ I SOMOZA
(Doctor en Història, Girona)